

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 June 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 1 июня 2021 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности

С 1 июня 2021 года функции председателя Совета Безопасности будет выполнять Эстония. Хотя в мире продолжается пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19), в штате и городе Нью-Йорк наблюдается значительное снижение показателей заболеваемости COVID-19, и недавно власти штата ослабили ограничения, связанные с COVID-19, особенно для людей, прошедших полный курс вакцинации. Обсуждается вопрос о дальнейшем ослаблении ограничений в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Принимая во внимание эту положительную динамику, включая обновленную оценку рисков, проведенную медицинским персоналом Организации Объединенных Наций и персоналом по охране труда и технике безопасности в отношении заседаний Совета Безопасности, проводимых в зале Совета Безопасности, Эстония предполагает, что большинство заседаний Совета в июне будет проводиться в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а именно в зале Совета. Ожидается, что заседания высокого уровня и некоторые другие специальные заседания Совета, запланированные на июнь, будут проведены в виртуальном формате, с тем чтобы обеспечить всестороннее участие, несмотря на ограничения, связанные с продолжающейся общемировой пандемией.

Что касается видеоконференций, то Совет Безопасности будет применять методы работы, изложенные в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372). Заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций проводятся в соответствии с рекомендациями Секретариата в области охраны труда и техники безопасности, в том числе в том, что касается ношения масок. Настоятельно рекомендуется, чтобы делегаты и сотрудники Секретариата, имеющие отношение к заседаниям, проводимым в зале Совета Безопасности, были вакцинированы.

Настоящие методы работы и руководящие указания продиктованы нынешними исключительными и беспрецедентными обстоятельствами и могут быть пересмотрены, скорректированы или отменены с согласия всех членов Совета.

(Подпись) **Свен Юргенсон**
Председатель Совета Безопасности

